

УТВЕРЖДАЮ:

проректор МГУ имени М.В. Ломоносова,

доктор физико-математических наук,

профессор

А.А. Федягин

04 2016 г.



ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Московский государственный университет имени М. В. Ломоносова» по диссертации гражданки РФ Силеновой Марины Александровны

Диссертация Силеновой Марины Александровны «Медиатизация юридических терминов в дискурсе современных СМИ» на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.01.10 – Журналистика выполнена на кафедре стилистики русского языка факультета журналистики ФГБОУ ВО «Московский государственный университет имени М. В. Ломоносова».

В 2009 г. М.А. Силенова **окончила** с отличием ФГБОУ ВО «Московский государственный университет печати» по специальности «Издательское дело и редактирование».

В период подготовки диссертации **с 2011 по 2014 гг. Силенова Марина Александровна обучалась сначала в очной аспирантуре** факультета журналистики ФГБОУ ВО «Московский государственный университет имени М. В. Ломоносова» по специальности «Журналистика».

Удостоверение о сдаче кандидатских экзаменов выдано в 2014 году ФГБОУ ВО «МГУ имени М. В. Ломоносова».

Тема кандидатской диссертации утверждена Ученым советом факультета журналистики МГУ имени М. В. Ломоносова от 16 декабря 2011 года (протокол № 21).

Научный руководитель (консультант) – гражданка РФ, доктор филологических наук, профессор кафедры стилистики русского языка факультета журналистики ФГБОУ ВО «Московский государственный университет имени М. В. Ломоносова» Клушкина Наталья Ивановна.

По результатам рассмотрения диссертации Силеновой Марины Александровны «Медиатизация юридических терминов в дискурсе современных СМИ» принято следующее **заключение**:

Личное участие автора в получении результатов, изложенных в диссертации.

Автором проделана большая работа по поиску и анализу как эмпирических, так и научных материалов в интересующей его области. В обзоре литературы

представлены все основные исследования, посвященные медиалингвистике, дискурсологии и стилистике русского языка. В ходе проведения исследования были проанализированы медиатексты различного типа, рассмотрены различные по объему контексты общеполитической, массовой и специализированной прессы за период с 2008 по 2015 гг. Новым в плане материала является использование медиатекстов специализированной юридической прессы и публикаций юридической направленности в общественно-политических СМИ, которые до сих пор не рассматривались с позиции когнитивной и коммуникативной стилистики.

При обсуждении результатов автор успешно демонстрирует данные, полученные во время исследования, указывает на решение задач, поставленных во введении, прогнозирует перспективу развития выбранной темы исследования.

Степень достоверности результатов проведенного исследования обеспечена основательностью и всесторонностью работы, введением в научный оборот новых материалов.

Научная новизна диссертационного исследования состоит в многостороннем теоретическом осмыслении и практическом анализе процесса медиатизации юридических терминов в дискурсе современных СМИ. В работе на практических примерах показан процесс трансформации юридических терминов в медиаконцепты, происходящий под давлением медиадискурса. Выявлен лингвистический механизм формирования медиаконцепта за счет расширения лексико-семантических вариантов, контекста, коннотации, прагматического эффекта. Впервые ставится проблема медиатизации юридического дискурса и его вхождения в медиадискурс. Выделяется особое дискурсивное образование – юридический медиадискурс, который понимается как специфическая зона пересечения права и медиа. В диссертационной работе рассматривается влияние медиадискурса на развитие современного русского языка в целом и трансформацию юридических терминов в частности.

Научная и практическая значимость исследования определяется вкладом в развитие когнитивно-дискурсивного направления коммуникативной стилистики; исследование продолжает разработку новой для когнитивной и коммуникативной стилистики единицы – медиаконцепта. Кроме того, уточняется понятие медиадискурса, который ранее не изучался с позиции взаимодействия медиа с другими институциональными дискурсами. Рассматриваемый процесс медиатизации институционального дискурса также вносит вклад в научное осмысление проблемы влияния медиа на развитие языка. Содержащиеся в диссертации положения могут быть использованы в вузовских спецкурсах и спецсеминарах по стилистике, когнитивной лингвистике, лингвоконцептологии, медиалингвистике, а также интересны исследователям смежных дисциплин – журналистики и юридической лингвистики.

Апробация результатов исследования. Ключевые положения и выводы диссертации представлялись на заседаниях кафедры стилистики русского языка факультета журналистики МГУ имени М. В. Ломоносова, докладывались на различных международных конференциях и форумах. Основные положения исследования были апробированы на Международном молодежном научном форуме «Ломоносов-2011», «Ломоносов-2012», «Ломоносов-2013» (Москва), XIV Международной научно-методической конференции «Личность, речь и юридическая практика» (Ростов-на-Дону), Международной научно-практической конференции «Журналистика в 2012 году» (Москва 9–11 февраля 2013), Международной научно-практической конференции «Развитие русскоязычного медиапространства: коммуникационные и этические проблемы» (Москва 26–27 апреля 2013 г.), 13-й международной конференции студентов, магистрантов и аспирантов «Средства массовой информации в современном мире» (Санкт-Петербург 11–13 марта 2014 г.), III Международной конференции

«Стилистика сегодня и завтра» (24-25 апреля 2014 г.), Международной научно-практической конференции «Роль современной коммуникации между обществом и государством» (Москва 19 – 20 ноября 2015), IV Международной конференции «Стилистика сегодня и завтра» (29-30 апреля 2016 г.).

По теме диссертации опубликовано 13 научных работ, три из которых – в изданиях, рекомендованных ВАК.

Полнота изложения материалов диссертации в работах, опубликованных соискателем. Основное содержание диссертационной работы отражено в 13 научных публикациях. Общий объем публикаций составил 3,2 п.л.

Публикации в рецензируемых журналах, рекомендованных ВАК при Министерстве образования и науки РФ для публикации основных результатов диссертационного исследования:

1. Силанова М.А. Термин «дискурс» в современных лингвистических исследованиях. Медиаальманах. Выпуск 2 (61) 2014 – 0,4 п.л.
2. Силанова М.А. Медиатизация юридического дискурса. – Медиаскоп. Выпуск 4. 2014 г. <http://www.mediascope.ru/?q=node/1643> – 0,9 п.л.
3. Силанова М.А. Медиаконцепт «правовой нигилизм». - Русская речь. №3. с.76-80 – 0,3 п.л.

Публикации в других изданиях:

1. Силанова М.А. Концепт «адвокатская тайна» в специализированных СМИ // Материалы Международного молодежного научного форума «Ломоносов-2011»: Секция Журналистика. – М.:МАКС Пресс, 2011. – 1 электрон. опт. диск (DVD-ROM); 12 см. – ISBN 978-5-317-03634-8. – 0,1 п.л.
2. Силанова М.А. Особенности юридического медиадискурса // Материалы Международного молодежного научного форума «Ломоносов-2012»: Секция Журналистика. – М.:МАКС Пресс, 2012. – 1 электрон. опт. диск (DVD-ROM); 12 см. – ISBN 978-5-317-04041-3. – 0,1 п.л.
3. Силанова М.А. «Закон Магнитского»: медиаконцепт или ключевое слово? // Материалы Международного молодежного научного форума «Ломоносов-2013»: Секция Журналистика. – М.:МАКС Пресс, 2013. – 1 электрон. опт. диск (DVD-ROM); 12 см. – ISBN 978-5-317-04429-9 – 0,1 п.л.
4. Силанова М.А. К вопросу о юридическом медиадискурсе и медиаконцептах // Личность, речь и юридическая практика.: Сборник научных трудов международной научно-методической конференции. Выпуск 16. - Ростов-на-Дону, 2013. - С.204-207. – 0,3 п.л.
5. Силанова М.А. Соотношение понятий дискурса и медиадискурса (на примере юридических медиаконцептов).: Развитие русскоязычного медиапространства: коммуникационные и этические проблемы. Материалы научно-практической конференции (26-27 апреля 2013 г.). – М.: Издательство АПК и ППРО, 2013. – С.78-84. – 0,3 п.л.
6. Силанова М.А. Журналистика как концептотворчество.: Журналистика в 2012 году: социальная миссия и профессия. Сборник материалов международной научно-практической конференции. – М.: Факультет журналистики МГУ им. М.В. Ломоносова, 2013. – С. 459-461 – 0,1 п.л.
7. Силанова М.А. Юридический медиадискурс: лингво-прагматический аспект: Средства массовой информации в современном мире. Молодые исследователи: материалы 13-й международной конференции студентов, магистрантов и аспирантов 11–13 марта 2014 года. – Под ред. М. А. Бережной; сост. Е. А. Королев. – СПб.: С.-Петербург. гос. ун-т, 2014. – 304-306. – 0,1 п.л.

8. Силанова М.А. Интерпретация в юридическом дискурсе. –Стилистика сегодня и завтра. Материалы конференции. Часть II. – М.: Факультет журналистики МГУ, 2014. С. 311-313. – 0,2 п.л.
9. Силанова М.А. Медиадискурс как пространство формирования языковой картины мира. – Сборник статей Международной научно-практической конференции «Роль современной коммуникации между обществом и государством», МГУТУ им. К.Г. Разумовского. С. 110 – 113. – 0,2 п.л.
10. Силанова М.А. Юридический медиадискурс как гибридный тип дискурса. – Стилистика сегодня и завтра. Материалы конференции. М.: Факультет журналистики МГУ, 2016. С. 521 – 522. – 0,1 п.л.

Соответствие содержания диссертации специальности, по которой она рекомендуется к защите. Выполненная Силановой Марией Александровной диссертационная работа представляет собой законченное и самостоятельное исследование, в котором впервые всесторонне исследован процесс трансформации юридических терминов, происходящий под давлением медиадискурса, выделено особое дискурсивное пространство – юридический медиадискурс.

Указанная область исследования соответствует формуле специальности 10.01.10 – Журналистика, а именно: п. 16. – «Журналистика как информационный, культурологический и творческий феномен», п. 18 – «Информационные отношения – вид общественных отношений», п. 19 – «Журналистика в системе массовой коммуникации», п. 20 – «Журналистика и общественное мнение: принципы и формы взаимодействия», п. 23 – «Особенности информационной парадигмы исследования», п. 27 – «Типология журналистики, формирование и функционирование различных типов изданий», п. 30 – «Информационное поле: понятие, субъекты и их диспозиция в информационном поле, распределение влияния», п. 31 – «Информационные потоки: источники, субъекты формирования. Структурирование информационных потоков», п. 52 – «Зарубежные теории журналистики», п. 54 – «Формирование системы и отдельных типов изданий российской журналистики», п. 55 – «Развитие правительственной, партийной и независимой прессы в России, провинциальная (местная) печать», п. 58 «Языковые особенности и стиль СМИ», п. 59 – «Лексико-грамматические особенности публицистического стиля», п. 60 – «Журналистский текст, его особенности, законы построения, типологические и индивидуальные модификации, лингвистические и экстралингвистические аспекты», п. 65 – «Журналистские исследования сферы гражданского общества», п. 66 – «Информационная защита конституционных ценностей государства, национальных интересов страны и ее союзников, противодействие этнической, конфессиональной и расовой дискриминации, поддержка приоритетности прав человека и гражданина».

Название диссертации Силановой Марины Александровны «Медиатизация юридических терминов в дискурсе современных СМИ» является адекватным поставленным в работе задачам и полностью отражает содержание диссертации.

Диссертация Силановой Марины Александровны «Медиатизация юридических терминов в дискурсе современных СМИ» рекомендуется к защите на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.01.10 – «Журналистика».

Проект заключения подготовлен экспертами: профессором кафедры стилистики русского языка факультета журналистики МГУ имени М. В. Ломоносова, доктором филологических наук Г. Я. Солгаником, доцентом кафедры стилистики русского языка факультета журналистики МГУ имени М. В. Ломоносова, кандидатом филологических наук Н.Н. Васильковой, доцентом кафедры стилистики русского языка факультета

журналистики МГУ имени М. В. Ломоносова, кандидатом филологических наук Н.В. Смирновой.

Заключение обсуждено и принято на заседании кафедры стилистики русского языка факультета журналистики Федерального государственного бюджетного учреждения высшего образования «Московский государственный университет имени М. В. Ломоносова». Присутствовали на заседании: 14 человек. Результаты голосования: «за» – 14, «против» – нет, воздержавшихся – нет. Протокол № 7 от 20.04.2016 г.

Заместитель декана по научной работе
факультета журналистики МГУ имени М. В. Ломоносова
кандидат филологических наук, доцент

М. И. Макеенко



Эксперты:

Доктор филологических наук,
профессором кафедры стилистики русского языка
факультета журналистики
МГУ имени М. В. Ломоносова

 Г.Я. Солганик

Кандидат филологических наук,
доцент кафедры стилистики русского языка
факультета журналистики
МГУ имени М. В. Ломоносова

 Н.Н. Василькова

Кандидат филологических наук,
доцент кафедры стилистики русского языка
факультета журналистики
МГУ имени М. В. Ломоносова

 Н.В. Смирнова

20 апреля 2016 г.